Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/292

13.2.2025

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/292

z dne 26. septembra 2024

o dopolnitvi Uredbe (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi glede določitve predloge dokumenta za dogovore o sodelovanju med pristojnimi organi in nadzornimi organi tretjih držav

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2023/1114 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. maja 2023 o trgih kriptosredstev in spremembi uredb (EU) št. 1093/2010 in (EU) št. 1095/2010 ter direktiv 2013/36/EU in (EU) 2019/1937 ([1]) ter zlasti člena 107(3), tretji pododstavek, Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 107(1) Uredbe (EU) št. 2023/1114 od pristojnih organov držav članic zahteva, da po potrebi sklenejo dogovore o sodelovanju z nadzornimi organi tretjih držav glede izmenjave informacij in uveljavljanja obveznosti, ki izhajajo iz navedene uredbe, v tretjih državah.

(2) Pristojni organi bi morali pri sklepanju novih dogovorov o sodelovanju in posodabljanju obstoječih dogovorov o sodelovanju z organi tretjih držav, kadar je mogoče, uporabiti predlogo dokumenta, določeno v tej uredbi.

(3) Vsak prenos osebnih podatkov nadzornim organom tretjih držav bi moral potekati popolnoma v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]). Ustrezni zaščitni ukrepi za izmenjavo osebnih podatkov med pristojnimi organi držav članic in nadzornimi organi tretjih držav se lahko med drugim določijo z upravnimi dogovori iz člena 46(3), točka (b), Uredbe (EU) 2016/679, v katere so vključene izvršljive in učinkovite pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki.

(4) Ta uredba temelji na osnutku regulativnih tehničnih standardov, ki ga je pripravil Evropski organ za vrednostne papirje in trge (ESMA) v tesnem sodelovanju z Evropskim bančnim organom (EBA) in ga predložil Komisiji.

(5) ESMA ni opravil odprtih javnih posvetovanj o osnutku regulativnih tehničnih standardov, na katerem temelji ta uredba, prav tako ni analiziral morebitnih povezanih stroškov in koristi uvedbe takih standardov, saj bi bilo to nesorazmerno glede na obseg in učinek navedenih standardov, pri čemer je upošteval dejstvo, da bi bili naslovniki standardov zgolj pristojni organi držav članic in ne udeleženci na trgu.

(6) ESMA je zaprosil za nasvet interesno skupino za vrednostne papirje in trge, ustanovljeno v skladu s členom 37 Uredbe (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]).

([1]) UL L 150, 9.6.2023, str. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj.

([2]) Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (UL L 119, 4.5.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([3]) Uredba (EU) št. 1095/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o ustanovitvi Evropskega nadzornega organa (Evropski organ za vrednostne papirje in trge) in o spremembi Sklepa št. 716/2009/ES ter razveljavitvi Sklepa Komisije 2009/77/ES (UL L 331, 15.12.2010, str. 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1095/oj).

(7) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ([4]) je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal 27. maja 2024 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Dogovori o sodelovanju

Predloga dokumenta, ki jo pristojni organi držav članic, kadar je mogoče, uporabijo za dogovore o sodelovanju v skladu s členom 107(1) Uredbe (EU) 2023/1114, je določena v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Prenos osebnih podatkov

Kadar se pristojni organi za prenos osebnih podatkov nadzornim organom tretjih držav opirajo na upravni dogovor v skladu s členom 46(3), točka (b), Uredbe (EU) 2016/679, se ta dogovor priloži dogovoru o sodelovanju, sklenjenemu v skladu s členom 107(1) Uredbe (EU) 2023/1114.

Člen 3

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. septembra 2024

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

([4]) Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

PRILOGA

Predloga dokumenta za dogovore o sodelovanju glede izmenjave informacij med pristojnimi organi držav članic in nadzornimi organi tretjih držav ter uveljavljanja obveznosti, ki izhajajo iz Uredbe (EU) 2023/1114, v tretjih državah

1. **Uvod**

Opis pravne podlage vsakega organa podpisnika za izmenjavo informacij, da lahko opravljajo svoje dolžnosti v skladu z zakoni in predpisi v zvezi s trgi kriptosredstev.

Izjava, da si morajo organi podpisniki v skladu z zakoni in drugimi predpisi, ki so pravna podlaga za izmenjavo informacij, medsebojno pomagati v skladu z dogovori o sodelovanju.

Izjava, da namen določb dogovorov o sodelovanju ni ustvariti pravno zavezujočih obveznosti ali nadomestiti nacionalnega prava.

2. **Opredelitev pojmov**

Ustrezen seznam opredelitev pojmov, ki zajema izraze, uporabljene v dogovorih o sodelovanju.

3. **Vrsta pomoči, ki se zagotovi**

Opis vrste pomoči, ki se zagotovi, v skladu s členom 94 Uredbe (EU) 2023/1114, na primer:

(a) pridobitev informacij iz spisov organa prejemnika;

(b) pridobitev izjav ali informacij od katere koli osebe;

(c) pridobitev dokumentov od oseb ali subjektov, vključno z izvajanjem inšpekcijskih pregledov na kraju samem;

(d) pridobitev zapisov podatkov o telefonskem in podatkovnem prometu, če to dovoljuje nacionalno pravo in, kadar je ustrezno, s pomočjo ustreznega pravosodnega organa na podlagi izvajanja člena 94(3), točka (e), Uredbe (EU) 2023/1114 ali katerega koli enakovrednega pooblastila v skladu z zakonodajo zadevne tretje države;

(e) zagotovitev ali pomoč pri zagotovitvi začasne zamrznitve ali odvzema premoženja na podlagi člena 94(3), točka (f), Uredbe (EU) 2023/1114 ali katerega koli enakovrednega pooblastila v skladu z zakonodajo zadevne tretje države;

(f) zagotovitev ali pomoč pri zagotovitvi začasnega prenehanja vseh dejavnosti ali ravnanj, ki so v nasprotju z zakoni in drugimi predpisi v zvezi s trgi kriptosredstev, na podlagi člena 94(1), točka (v) Uredbe (EU) 2023/1114 ali katerega koli enakovrednega pooblastila v skladu z zakonodajo zadevne tretje države.

4. **Splošne določbe – zavrnitev pomoči**

Seznam primerov, v katerih lahko pristojni organi zavrnejo zahtevke za sodelovanje, na primer:

(a) zahtevek ni vložen v skladu z dogovori o sodelovanju;

(b) zaradi zahtevka bi moral organ prejemnik, ravnati na način, ki bi kršil nacionalno pravo;

(c) sporočanje zadevnih informacij bi lahko negativno vplivalo na varnost naslovljene jurisdikcije, zlasti na boj proti terorizmu ali drugim hudim kaznivim dejanjem;

(d) izpolnjevanje zahtevka bi lahko negativno vplivalo na lastno preiskavo, ki jo opravlja organ prejemnik, kot je kazenska preiskava, ali na njegove izvršilne dejavnosti;

(e) pri relevantnih organih naslovljene jurisdikcije so se že začeli sodni postopki v zvezi z istimi dejanji in proti istim osebam;

(f) istim osebam je bila za ista dejanja že izrečena pravnomočna sodba v naslovljeni jurisdikciji, razen če lahko organ vložnik dokaže, da ukrep ali sankcije, zahtevane v katerem koli postopku, ki ga je začel organ vložnik, ne bi bile enake narave ali bi podvajale kakršne koli olajšave ali sankcije, pridobljene v jurisdikciji organa prejemnika.

Pomoč se ne zavrne na podlagi dejstva, da vrsta preiskovanega ravnanja v jurisdikciji organa prejemnika ne bi pomenila kršitve zakonov in drugih predpisov v zvezi s trgi kriptosredstev.

5. **Pošiljanje in obdelava zahtevkov za pomoč**

Opis postopka za pošiljanje in obdelavo zahtevkov za pomoč.

6. **Dovoljena uporaba informacij**

Opis pravil o dovoljeni uporabi informacij v skladu s členom 107(5) Uredbe (EU) 2023/1114 in da morajo biti predložene informacije namenjene opravljanju nalog organa vložnika, da se zagotovi skladnost z zakoni in drugimi predpisi v zvezi s trgi kriptosredstev ter njihovo uveljavljanje. Izmenjane informacije se uporabljajo izključno za namene, navedene v zahtevku za pomoč.

Če namerava organ vložnik informacije, predložene na podlagi dogovorov o sodelovanju, uporabiti za kateri koli namen, ki ni naveden v tem oddelku, pridobi predhodno soglasje organa prejemnika.

7. **Obdelava osebnih podatkov**

Navedba, da se obdelava osebnih podatkov izvaja popolnoma v skladu z Uredbo (EU) 2016/679.

8. **Omejitve v zvezi z zaupnostjo**

Opis pravil o zaupnosti vseh razkritih, prejetih, izmenjanih ali posredovanih informacij. Opis naj vključuje:

(a) vse informacije, ki si jih organi podpisniki izmenjajo na podlagi dogovorov o sodelovanju in ki zadevajo poslovne ali operativne razmere ali druge gospodarske ali osebne zadeve, veljajo za zaupne in zanje veljajo zahteve glede varovanja poslovne skrivnosti, razen kadar organ prejemnik ob posredovanju teh informacij navede, da se lahko razkrijejo, ali kadar je takšno razkritje potrebno za sodne postopke;

(b) obveznost varovanja poslovne skrivnosti velja za vse fizične ali pravne osebe, ki so ali so bile zaposlene pri za organih podpisnikih. Informacije, ki so poklicna skrivnost, se ne smejo razkriti nobeni drugi fizični ali pravni osebi ali organu, razen na podlagi določb prava Unije ali nacionalnega prava ali na podlagi določb zakonodaje zadevne tretje države, ki so vsaj enakovredne takšnim določbam.

Izmenjane informacije se ne razkrijejo nobenemu drugemu organu ali subjektu, razen s predhodnim soglasjem organa podpisnika, ki jih je predložil.

9. **Splošne določbe – identifikacija kontaktne točke**

Za olajšanje sodelovanja v okviru dogovorov organi podpisniki določijo kontaktne točke.

10. **Splošne določbe – revizijska klavzula**

Redno pregledovanje delovanja in učinkovitosti dogovorov o sodelovanju s strani organov podpisnikov z namenom razširitve ali spremembe obsega ali uporabe dogovorov, če je potrebno.

11. **Druge določbe – splošno**